

Genesis 35

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And God said unto Jacob, Arise, go up to Beth-el, and dwell there: and make there an altar unto God, that appeared unto thee when thou fleddest from the face of Esau thy brother.

אֶל בֵּית עַל הַ ק וִים יַעֲקֹב אֶל אֱלֹהִים וַיֹּאמֶר

to Bethel **go up** **Arise** **unto Jacob** **And God** **said**

H1008 H5927 H6965 H3290 H430 H559

וְשָׁבוּ וַעֲשׂוּ שָׁמָּה מִזְבֵּחַ לַיהוָה הַנִּרְאָה

and dwell H3427 H8033 there and make H6213 H8033 there an altar H4196 unto God H410 that appeared H7200

אֶלְ יְיָ בְּבָרַחְךָ מִפְּנֵי י' עַשׂוּ אֶחָיִךְ:
H413 unto thee when thou fleddest from the face of Esau thy brother
H1272 H6440 H6215 H251

2 Then Jacob said unto his household, and to all that were with him, Put away the strange gods that are among you, and be clean, and change your garments:

עַמּוֹ אֶשֶׁר כָּל וְאֶל בֵּית וְאֶל יַעֲקֹב וְיִאמֹר

H5973 H834 H3605 H413 H1004 H3290 H559

וְהָסֵר־וְ	אֶת־אֱלֹהֵי הַנֶּכֶדִים	אֲשֶׁר־בְּ
and to all that were with him Put away	gods the strange	
H5493	H853 H430 H5236	H834

שְׂמֹלֵתֵיכֶם: וְהִחַל יְפוֹ וְהִטְהָר וּבְתִכְךָ ׀
that are among you and be clean and change your garments
H8432 H2891 H2498 H8071

3 And let us arise, and go up to Beth-el; and I will make there an altar unto God, who answered me in the day of my distress, and was with me in the way which I went.

מִזְבֵּחַ יִשָּׂא וְאֶעֱשֶׂה אֵל לְבֵית וְנִעְלָה הַ וְנָקַ וְמָה
 And let us arise and go up to Beth-el and I will make there an altar
 H6965 H5927 H0 H1008 H6213 H8033 H4196

עֹמֵד יְיָ וְיָהִי צָרָתִי יְיָ בִּי וּמִי אֲתִי הָעֵנָה הַ לֹּא לְ
 unto God who answered me in the day of my distress
 H410 H6030 H853 H3117 H6869 H1961 H5978

וְהָלַכְתִּי: אֲשֶׁר בְּדַרְךְ
 and was with me in the way which I went
 H1870 H834 H1980

4 And they gave unto Jacob all the strange gods which were in their hand, and all their earrings which were in their ears; and Jacob hid them under the oak which was by Shechem.

וְיָתַן וְאֵלָהִים כָּל אֲשֶׁר יָעַקְבֹּב אֶל הַנִּכָּר
 And they gave and Jacob gods all the strange
 H5414 H413 H3290 H853 H3605 H430 H5236 H834

בְּאָזְנֵיהֶם אֲשֶׁר הַנֶּזֶם יָם וְאֵת בִּידָם
 which were in their hand and all their earrings which were in their ears
 H3027 H853 H5141 H834 H241

וַיִּטֵּם אֶת הַחֵת וְיָעַקְבֹּב אֶתָם הָאֵל הַ אֲשֶׁר
 hid and Jacob them under the oak
 H2934 H853 H3290 H8478 H424 H834 H5973

שָׁכֶם:
 which was by Shechem
 H7927

5 And they journeyed: and the terror of God was upon the cities that were round about them, and they did not pursue after the sons of Jacob.

וַיִּסְעוּ וַיְהִי יוֹם חִתָּת עַל אֱלֹהֵי יָם הָעָרִים
 And they journeyed H5265 H1961 and the terror H2847 of God H430 H5921 was upon the cities H5892

אֲשֶׁר וְלֹא סָבִיב וְתִיָּהֶם אַחֲרָיו כָּדָפּוּ
 H834 that were round about H5439 H3808 them and they did not pursue H7291 after H310

וַיַּעֲקֹב: בְּנֵי י
 the sons H1121 of Jacob H3290

6 So Jacob came to Luz, which is in the land of Canaan, that is, Beth-el, he and all the people that were with him.

וָהוּא וְכָל עַם בְּנֵי עַן אֲשֶׁר לְוִזָּה יַעֲקֹב בָּיָבָא
 came H935 So Jacob H3290 to Luz H3870 H834 which is in the land H776 of Canaan H3667 H1931

עִמּוֹ: אֲשֶׁר הָעָם וְכָל הָוָא אֵל לְבֵית
 H0 that is Bethel H1008 H1931 H3605 he and all the people H5971 H834 H5973

7 And he built there an altar, and called the place El-beth-el: because there God appeared unto him, when he fled from the face of his brother.

בֵּית אֵל לְמָקוֹם וַיִּקְרָא מִזְבֵּחַ שֵׁם וַיִּבֶן
 And he built H1129 H8033 there an altar H4196 and called H7121 the place H4725 H410 H0

בְּבָרְחוֹ וְהָאֱלֹהִים יָמִין אֵלָיו נִגַּל וְשֵׁם כִּי אֵל ל
 H1008 H3588 H8033 appeared H1540 H413 because there God H430 H1272 H1272

אֲחִיו: מִפְּנֵי י
 from the face H6440 of his brother H251

8 But Deborah Rebekah's nurse died, and she was buried beneath Beth-el under an oak: and the name of it was called Allon-bachuth.

מֵתָ חַת וַתִּקְבֵּר רֵבֶקָה הַמִּינָה קֵת דְּבָרָה וַתָּמָת
 died But Deborah nurse Rebekah's and she was buried H8478
 שְׁמוֹ וַיִּקְרָא קָעַל וְנִתְּחַת אֵל לְבֵית
 H0 beneath Bethel H8478 under an oak of it was called and the name H8034
 וַיִּקְרָא אֵל וֵאלֹנֵי: בְּכוֹת: אֵל וֵאלֹנֵי
 H0 Allonbachuth H439

9 And God appeared unto Jacob again, when he came out of Padan-aram, and blessed him.

מִפְּדָן | בָּא וַיֵּרָא אֵל יַעֲקֹב וַיְבָרֶכְהוּ
 appeared And God H413 unto Jacob H5750 again when he came H0
 אֶתְּוֹ: וַיְבָרֶכְהוּ אֵל יַעֲקֹב
 out of Padanaram and blessed H853

10 And God said unto him, Thy name is Jacob: thy name shall not be called any more Jacob, but Israel shall be thy name: and he called his name Israel.

וַיִּקְרָא אֵל יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר
 said H0 And God H430 his name H8034 any more Jacob H3290 H3808 and he called H7121
 שְׁמוֹ וַיִּקְרָא אֵל יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר
 his name H5750 any more Jacob H3290 H3588 H518 Israel H1961 his name H8034
 וַיִּקְרָא אֵל יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר
 and he called H7121 H853 his name H8034 Israel H3478

11 And God said unto him, I am God Almighty: be fruitful and multiply; a nation and a company of nations shall be of thee, and kings shall come out of thy loins;

פְּרֵה שְׂדֵי אֶל אֲנִי אֱלֹהִים לֹא וַיֹּאמֶר
 said H559 H0 And God H430 H589 unto him I am God H410 Almighty H7706 be fruitful H6509
 מִמֶּנִּי וְיִהְיֶה גוֹם וְקָה לִּי גוֹם וְרַב־ה
 and multiply H7235 a nation H1471 and a company H6951 a nation H1471 H1961 H4480
 וַיֵּצְאוּ מִמֶּלְכְּךָ וּמִלְכֵי יִם
 shall be of thee and kings H4428 out of thy loins H2504 shall come H3318

12 And the land which I gave Abraham and Isaac, to thee I will give it, and to thy seed after thee will I give the land.

וְלִיצְחָק לְאַבְרָהָם אֶת־אֶשֶׁר הָאֶרֶץ וְאֶת־
 H853 And the land H776 H834 to thee I will give it H5414 Abraham H85 and Isaac H3327
 אֶת־אֶת־אֶת־אֶת־אֶת־אֶת־
 H9000 to thee I will give it H5414 and to thy seed H2233 after thee H310 to thee I will give it H5414 H853
 הָאֶרֶץ
 And the land H776

13 And God went up from him in the place where he talked with him.

וַיֵּלֶךְ אֲשֶׁר בְּמָקוֹם אֱלֹהִים מְעַל יוֹ וַיֵּלֶךְ
 went up H5927 H5921 And God H430 from him in the place H4725 H834 where he talked H1696
 אֶתֹּ:
 H854

14 And Jacob set up a pillar in the place where he talked with him, even a pillar of stone: and he poured a drink offering thereon, and he poured oil thereon.

אֶת־וּ דָּבָר רַ אֲשֶׁר בַּמָּקוֹם וּמִצֵּבֶה הַ יַעֲקֹב בַּ וַיִּצֵּב ב
 set up And Jacob a pillar in the place H834 where he talked H854
 H5324 H3290 H4676 H4725 H1696
 וְסָךְ עַל־יְהוָה וְיָסַךְ אֶבֶן מִצֵּבֶה בְּתַ
 with him even a pillar of stone and he poured H5921 a drink offering H5262
 H4678 H68 H5258
 וַיִּצֵּב קֵשֶׁת שָׁמֹן: עַל־יְהוָה
 thereon and he poured H5921 oil H8081
 H3332

15 And Jacob called the name of the place where God spake with him, Beth-el.

דָּבָר רַ אֲשֶׁר הַמָּקוֹם וּשְׁמֵהּ אֶת־יַעֲקֹב בַּ וִקְרָא א
 called And Jacob H853 the name of the place H834 spake H1696
 H7121 H3290 H8034 H4725
 אֵל: בֵּית אֱלֹהִים שָׁם אֶת־וּ
 H854 H8033 where God H0 with him Bethel H1008
 H430

16 And they journeyed from Beth-el; and there was but a little way to come to Ephrath: and Rachel travailed, and she had hard labour.

כְּבֹרֶת עַד וַיְהִי אֵל מִבֵּית יַעֲקֹב וַיִּסְעוּ
 And they journeyed H0 from Bethel H1961 and there was but a little H3530
 H5265 H1008 H5750
 וַיָּבֹא רָחֵל לְעֶפְרַתָּה: לַבֹּאֵר וְרָחֵל וָאֵלָּהּ הָיָה
 way to come to Ephrath labour and Rachel and she had hard
 H776 H935 H672 H3205 H7354 H7185
 לַבֹּאֵר
 labour H3205

17 And it came to pass, when she was in hard labour, that the midwife said unto her, Fear not; thou shalt have this son also.

לָהּ הַיּוֹלֶדֶת אָמְרָה הַמִּלְּדָה
H1961 And it came to pass when she was in hard labour H7185 H3205 said H559 H0
 לָהּ הַיּוֹלֶדֶת אֵל הַיּוֹלֶדֶת
labour H3205 H408 unto her Fear H3588 H1571 H2088 H0
 בֶּן:
not thou shalt have this son H1121

18 And it came to pass, as her soul was in departing, (for she died) that she called his name Ben-oni: but his father called him Benjamin.

קָרָא יְהוָה כִּי נִפְשָׁהּ
H1961 was in departing H3318 And it came to pass as her soul H5315 H3588 for she died H4191 called H7121
 בְּנִימִין: לֹא קָרָא וְאָבִיו בֶּן שֵׁם
his name H8034 H0 Benoni H1126 but his father H1 called H7121 H0 him Benjamin H1144

19 And Rachel died, and was buried in the way to Ephrath, which is Beth-lehem.

בָּיִת הָוָא אֶפְרָתָה בְּדַרְכָּהּ וַתִּקְבֹּר וְרָחֵל וַתָּמָת
died H4191 And Rachel H7354 and was buried H6912 in the way H1870 to Ephrath H672 H1931 H0
 לְחֵם:
which is Bethlehem H1035

20 And Jacob set a pillar upon her grave: that is the pillar of Rachel's grave unto this day.

מִצָּבָה הָיָא קִבְרָתָא עַל מִצָּבָה הָיָא יַעֲקֹב וַיָּצַב
 set And Jacob a pillar H5921 grave H1931 that is the pillar
 H5324 H3290 H4676 H6900 H4678
 קִבְרָתָא הָיָא לְ קִבְרָתָא עַד הַיּוֹם:
 grave of Rachel's H5704 unto this day
 H6900 H7354 H3117

21 And Israel journeyed, and spread his tent beyond the tower of Edar.

לְמַגְדָּל מֵהָ לָאָה אָהֵל הָיָא וַיִּטּ וַיִּשְׁכָּא לְ וַיֵּצֵא
 journeyed And Israel and spread his tent beyond the tower
 H5265 H3478 H5186 H168 H1973 H4026
 עֵדָר:
 of Edar
 H4029

22 And it came to pass, when Israel dwelt in that land, that Reuben went and lay with Bilhah his father's concubine: and Israel heard it. Now the sons of Jacob were twelve:

וַיֵּלֶךְ הָיָא וַיָּצַב בְּשֹׁכֵל לְ וַיִּשְׁכָּא לְ וַיֵּצֵא
 H1961 dwelt And it came to pass when Israel in that land H1931 H1980
 H7931 H3478 H776
 אָבִי יוֹ פִּילָה גֵשׁ בְּלָהָה אֶת וַיִּשְׁכַּב בְּ רְאוּבֵן
 that Reuben and lay H853 with Bilhah concubine his father's
 H7205 H7901 H1090 H6370 H1
 וַיִּשְׁמָע וַיִּשְׁכָּא לְ וַיֵּצֵא בְנֵי וַיֵּצֵא
 heard And it came to pass when Israel it Now the sons of Jacob
 H8085 H3478 H1961 H1121 H3290
 עָשָׂר: שְׁנַיִם
 were twelve
 H8147 H6240

23 The sons of Leah; Reuben, Jacob's firstborn, and Simeon, and Levi, and Judah, and Issachar, and Zebulun:

וְלֵוִי וְשִׁמְעוֹן | רְאוּבֵן | יַעֲקֹב בְּכֹר לֵאָה בְנֵי י

The sons **of Leah** **firstborn** **Jacob's** **Reuben** **and Simeon** **and Levi**

H1121 H3812 H1060 H3290 H7205 H8095 H3878

וְזִבְלֻן: וְיִשָּׁשכָר וְיְהוּדָה

and Judah **and Issachar** **and Zebulun**

H3063 H3485 H2074

24 The sons of Rachel; Joseph, and Benjamin:

וּבִנָּיָם: יוֹסֵף רַחֵל ל בְנֵי י

The sons **of Rachel** **Joseph** **and Benjamin**

H1121 H7354 H3130 H1144

25 And the sons of Bilhah, Rachel's handmaid; Dan, and Naphtali:

וְנַפְתָּלִי: דָּן | רַחֵל ל שִׁפְחָת בִּלְהָה וּבְנֵי י

And the sons **of Bilhah** **handmaid** **Rachel's** **Dan** **and Naphtali**

H1121 H2109 H8198 H7354 H1835 H5321

26 And the sons of Zilpah, Leah's handmaid; Gad, and Asher: these are the sons of Jacob, which were born to him in Padan-aram.

אֵלֶּה וְאֵשֶׁר גָּד לֵאָה שִׁפְחָת זִלְפָּה בְנֵי י

And the sons **of Zilpah** **handmaid** **Leah's** **Gad** **and Asher**

H1121 H2153 H8198 H3812 H1410 H836 H428

בְּפֶדֶן ל ו יָלַד אֵשֶׁר ר יַעֲקֹב בְּנֵי י

And the sons **of Jacob** **which were born**

H1121 H3290 H834 H3205 H0 H0

אֵלֶּם:

to him in Padanaram

H6307

27 And Jacob came unto Isaac his father unto Mamre, unto the city of Arbah, which is Hebron, where Abraham and Isaac sojourned.

קָרָא ת מַמְרֵי א אָבִי יוּ וְיִצְחָק: אֶל יַעֲקֹב וַיָּבֹא א
 came And Jacob H413 and Isaac H3327 his father H1 unto Mamre H4471 H0
 שָׁם גָּר אֲשֶׁר חָבֵר וְהָיָה הָאָרֶץ ע
 unto the city of Arbah H7153 H1931 which is Hebron H2275 H834 sojourned H1481 H8033
 וְיִצְחָק: אֲבֹרָה הָיָה
 where Abraham H85 and Isaac H3327

28 And the days of Isaac were an hundred and fourscore years.

שָׁנָה: וּשְׁמֹנֶיִם שָׁנָה: מָאָת יָצַח ק יָמָיו וְהָיָה
 H1961 And the days H3117 of Isaac H3327 were an hundred H3967 years H8141 and fourscore H8084 years H8141

29 And Isaac gave up the ghost, and died, and was gathered unto his people, being old and full of days: and his sons Esau and Jacob buried him.

עָמָּה יוּ אֶל וַאֲסָרָף וַיָּמָת יִצְחָק ק וַגָּלַע
 gave up the ghost H1478 And Isaac H3327 and died H4191 and was gathered H622 H413 unto his people H5971
 וַיִּבְרָא ב עֵשָׂא וְאֶת וּקְבֵר ו יָמָיו וּשְׁבַע זָקֵן
 being old H2205 and full H7649 of days H3117 buried H6912 H853 Esau H6215 and Jacob H3290
 בָּנָיו:
 and his sons H1121